



Long Beach Unified School District  
 1515 Hughes Way  
 Long Beach, CA 90810  
 (562) 997-8000

ជំរាបជូនមាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាល:

រាល់ឆ្នាំ សិស្សថ្នាក់ទី បី ទៅ ថ្នាក់ទី ប្រាំបី និង សិស្សថ្នាក់វិទ្យាល័យចូលរួមប្រឡងការស្ទង់វាស់សមត្ថភាព និង ភាពលូតលាស់ ម្យ៉ាង ហៅ California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) និង ការប្រឡងផ្នែកកម្មវិធីហាត់ប្រាណ ។

**ក្នុងរដូវផ្តារឹកនេះ កូនរបស់លោកអ្នកនឹងធ្វើការប្រឡង ដូចតទៅ ស្របតាមកំរិតថ្នាក់របស់គេ:**

- Smarter Balanced Summative Assessments (SBAC) - ផ្នែកភាសា អង់គ្លេស/អក្សរសាស្ត្រ និង គណិតសាស្ត្រ (ថ្នាក់ទី3 – 8 និង ទី11)
- California Science Test (CAST) - ផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ (ថ្នាក់ទី5 ទី8 និង ទី12)
- Physical Fitness Test (FITNESSGRAM®) - ផ្នែកហាត់ប្រាណ (ថ្នាក់ទី5 ទី7 និង ទី9)

**សិស្សជាប់ឈ្មោះរៀននៅតាមកម្មវិធី Individualized Education Program (IEP) របស់គេរៀងៗខ្លួន ដែលត្រូវការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ជំនួស តេស្ត CAASPP គឺនឹងធ្វើការប្រឡង ដូចតទៅ ស្របតាមកំរិតថ្នាក់របស់គេ:**

- California Alternate Assessments (CAA) - ផ្នែកភាសា អង់គ្លេស/អក្សរសាស្ត្រ និង គណិតសាស្ត្រ (ថ្នាក់ទី3 – 8 និង ទី11)
- California Alternate Assessments for Science (CAA) - ផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ (ថ្នាក់ទី5 ទី8 និង ទី12)

ការប្រឡង CAASPP គឺធ្វើតាមរយៈ អនុប្បញ្ញត្តិ ដែលជាការស្ទង់វាស់សមត្ថភាពអំពីអ្វី ដែលសិស្សចេះដឹង និង អាចធ្វើទៅបាន ។ ការប្រឡងនេះមានសំណួរជាច្រើនប្រភេទ ដែលទុកឱកាសអោយសិស្សធ្វើការឆ្លើយជាមួយសំណួរទាំងអស់នោះ ។ លទ្ធផលបានមកវិញនឹងជួយបង្ហាញភាពខ្លះខាតអំពីចំណេះ ឬ ជំនាញការពិដើមទឹម ដើម្បីអោយកូនរបស់លោកអ្នកអាចទទួលបានជំនួយបាន ស្របតាមសេចក្តីត្រូវការសំរាប់ការរៀនដោយឡែកនៅក្នុងសាលារៀន ។

លទ្ធផលនៃការប្រឡង CAASPP រួមជាមួយទិន្នន័យផ្សេងៗទៀតផង ដែលកំពុងតែមាន គឺនឹងយកមកប្រើសំរាប់ការដាក់សាលារៀន និង កម្មវិធីអោយសិស្សរៀនជាមួយ ការធ្វើតិចតួរមើលមកលើភាពប៉ះពាល់ដល់មេរៀន និង កម្មវិធីជំរើស និង ការរៀបចំគំរោងបង្ហាត់នៅតាមសាលារៀននៃសិស្សរបស់លោកអ្នក ។ ក្នុងនាមជាមាតាបិតា ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល គឺលោកអ្នកមានសិទ្ធិជ្រើសរើសប្រចាំឆ្នាំបានសំរាប់សុំលើកលែងសិស្សរបស់លោកអ្នកមិនអោយចូលរួមប្រឡងជាមួយចំណែកណាមួយក៏បាននៃ CAASPP ។ បើសិនជាលោកអ្នកមានបំណងសុំធ្វើការលើកលែងសំរាប់កូនរបស់លោកអ្នក គឺសូមសរសេរសំបុត្របញ្ជាក់ទៅកាន់សាលារៀននៃសិស្សរបស់លោកអ្នក [ច្បាប់អប់រំ 60615] ។

លោកអ្នកមានមុខងារសំខាន់មួយចំណែកទៅកាន់កម្មវិធីសិក្សានៃកូនរបស់លោកអ្នក ។ ដើម្បីជួយអោយបានត្រៀមទុកសំរាប់ការប្រឡង គឺលោកអ្នកអាច៖

- ជជែកអំពីការប្រឡងជាមួយកូនរបស់លោកអ្នក ។ ជួយគេកុំអោយមានការភិតភ័យ ឬ ខ្វល់ខ្វាយ ។
- ប្រាប់កូនរបស់លោកអ្នកថា លោកអ្នក និង គ្រូបង្រៀនរបស់គេមានសេចក្តីរំពឹងខ្ពស់ ហើយអ្នកទាំង ពីរ គឺរង់ចាំជួយគ្រប់ដំណើរការ ។
- ហាត់ឆ្លើយសំណួរក្នុងការប្រឡងជាមួយកូនរបស់លោកអ្នក ។
- រៀបចំពេលសំរាប់កូនរបស់លោកអ្នកគេងអោយបានគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងល្ងាចមុននឹងដល់ថ្ងៃត្រូវប្រឡង និង ទទួលអាហារពេលព្រឹកអោយបានគ្រប់គ្រាន់មុននឹងចេញទៅសាលារៀន ។

ដើម្បីរៀនចំណាំបន្ថែមអំពីការប្រឡង CAASPP និង ការប្រឡងផ្នែកកម្មវិធីហាត់ប្រាណ គឺសូមបើកមើលតាមក្បួនណែនាំសំរាប់មាតាបិតាពីក្រសួងអប់រំប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ដោយប្រើគេហទំព័រ <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp> ។

លោកអ្នកក៏អាចបើកមើលបានដែរអំពីគំរូសំណួរសំរាប់ហាត់ឆ្លើយតាមក្នុងការប្រឡង ដែលអាចស្វែងរកឃើញនៅតាមគេហទំព័រនៃ CAASPP ដូចតទៅ៖ <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html> ។

សំរាប់ព័ត៌មានអំពីថ្ងៃខែ និង ពេលវេលា ដែលកូនរបស់លោកអ្នកនឹងធ្វើការប្រឡងនៅតាមមុខវិជ្ជានិមួយៗ គឺសូមទាក់ទងសាលារៀននៃកូនរបស់លោកអ្នក ។

ដោយសេចក្តីស្មោះ,

Christopher Brown  
 អនុអគ្គនាយក

ការិយាល័យស្រាវជ្រាវ និង ភាពលូតលាស់សាលារៀន